

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

28 FEVRIER 1973.

POURSUITES

à charge de deux membres de la Chambre
des Représentants.

AMENDEMENT

PRESENTE PAR MM. CHARPENTIER ET DUERINCK
AUX CONCLUSIONS
DU RAPPORT COMPLEMENTAIRE.

« In fine » du rapport, remplacer l'avant-dernier alinéa par
ce qui suit :

« La Chambre décide ce qui suit :

» 1° en ce qui concerne M. Babylon, les poursuites sont
suspendues jusqu'au 31 août 1973 et aucune peine privative
de liberté ne peut être exécutée au cours de la session;

» 2° en ce qui concerne M. Kuipers, les poursuites sont
suspendues pour la durée de la session. »

E. CHARPENTIER.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

28 FEBRUARI 1973.

VERVOLGINGEN

ten laste van twee leden van de Kamer
van Volksvertegenwoordigers.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEREN
CHARPENTIER EN DUERINCK
OP DE BESLUITEN
VAN HET AANVULLEND VERSLAG.

« In fine » van het verslag, het voorlaatste lid vervangen
door wat volgt :

« De Kamer beslist wat volgt :

» 1° voor het geval van de heer Babylon worden de ver-
volgingen geschorst tot 31 augustus 1973 en geen vrijheids-
straf mag worden uitgevoerd tijdens de zitting;

» 2° voor het geval van de heer Kuipers worden de vervol-
gingen geschorst voor de duur van de zitting. »

M. DUERINCK.

Voir :

439 (1972-1973) :

— N° 1 : Rapport.

— N° 2 : Rapport complémentaire.

Zie :

439 (1972-1973) :

— N° 1 : Verslag.

— N° 2 : Aanvullend verslag.